

# DAIMLERCHRYSLER

DaimlerChrysler AG - 70546 Stuttgart

Orlen Oil Sp. z o.o.  
Attn. Mr. Artur Malolepszy  
ul. Armii Krajowej 19  
30-150 KRAKOW  
POLAND

Telefon / Phone +49 (0)7 11 17-	Telefax / Fax +49 (0)7 11 17-	Hauspost-Code Internal Code
24801	59756	C405

Ihre Zeichen, Ihre Nachricht vom Your reference	Unser Zeichen, unsere Nachricht vom Our reference	Name	Datum / Date
26.01.2006	EP/MDB F 9481	Mrs Fuchs	10.05.2006

## Approval Certificate

### Approval for: Engine Oil "PLATINUM MAXENERGY EURO4 5W/30"

Dear Sir or Madam,

The operating fluid shown above complies with the requirements of the Mercedes-Benz Specifications for Operating Fluids, sheet 229.31 and is therefore approved for use in Mercedes-Benz vehicles and assemblies. The application range is shown and explained on the sheet 223.2. Our other requirements, e.g. SAE grades, capacities, change intervals etc. must also be observed.

A 2 litre sample of each formulation (including all SAE grade variants) must be retained at all times, and can be called upon by DaimlerChrysler AG at any given moment. We will advise the address.

Sincerely  
DaimlerChrysler AG

  
Fick

  
Schnüppe

9481 

DaimlerChrysler, Stuttgart (D) und /and Auburn Hills (USA)  
Sitz und Registergericht / Domicile and Court of Registry: Stuttgart, HRB-Nr. / Commercial Register No.: 19 360  
Vorsitzender des Aufsichtsrates / Chairman of the Supervisory Board: Hilmar Kopper  
Vorstand / Board of Management: Dieter Zetsche, Vorsitzender / Chairman;  
Günther Fleig, Rüdiger Grube, Thomas W. LaSorda, Andreas Renschler,  
Eric R. Ridenour, Thomas W. Sidlik, Bodo Uebber, Thomas Weber

DaimlerChrysler AG  
70546 Stuttgart  
Telefon / Phone +49 (0)7 11 17-0  
Telefax / Fax +49 (0)7 11 17-2 22 44  
dialog@daimlerchrysler.com  
www.daimlerchrysler.com



TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO  
mgr Aldona Studnicka  
ul. Emaus 35, 30-213 Kraków  
tel. (012) 425-28-52

TŁUMACZENIE UWIERZYTELNIONE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

\*\*\*\*\*  
[Dokument sporządzony na papierze firmowym DAIMLERCHRYSLER].-/-  
DaimlerChrysler AG – 70546 Stuttgart-/-  
Orlen Oil Sp. z o.o.-/-  
Do wiadomości: Pan Artur Malolepszy-/-  
ul. Armii Krajowej 19-/-  
30-150 Kraków-/-  
POLSKA-/-  
-/-  
Nr telefonu: +49(0)7 11 17-24801; faks: +49(0)7 11 17-59756; kod wewn.: C405-/-  
Wasz numer: 26.01.2006; Nasz numer: EP/MDB F 9481; imię i nazwisko: Pani Fuchs; data:  
10.05.2006-/-  
-/-  
**Certyfikat zatwierdzenia**-/-  
-/-  
**Aprobata dla: oleju silnikowego „PLATINUM MAXENERGY EURO4 5W/30”**-/-

Szanowni Państwo,-/-  
-/-

Płyn eksploatacyjny wymieniony powyżej jest zgodny z wymogami Specyfikacji Mercedes-Benz dla Płynów Eksploatacyjnych, karta 229.31 i został zatwierdzony do użytkowania dla pojazdów i zestawów Mercedes-Benz. Zakres zastosowania został podany i wyjaśniony na karcie 223.2. Inne nasze wymagania jak np. klasy SAE, objętości, częstotliwości wymiany, itp. muszą być również przestrzegane.-/-

2 litrowa próbka każdego preparatu (łącznie ze wszystkimi wariantami klas SAE) musi być cały czas przechowywana na wypadek gdy Daimler AG jej zażąda. Podamy wówczas Państwu stosowny adres.-/-

-/-

Z poważaniem,-/-

DaimlerChrysler AG-/-

i.V. Fick, /podpis/-/-

i.V. Schnüpkle, /podpis nieczytelny/-/-

-/-

9481, [parafka]-/-

[Na dole strony – dane dotyczące w/w firmy]-/-



*Aldona Studnicka*

\*\*\*\*\*

KONIEC TŁUMACZENIA

Za zgodność z oryginałem:  
Kraków 31/07/2009 r.  
Rep. No. 292/2009